

Sanifica **A**RIA mini Beghelli



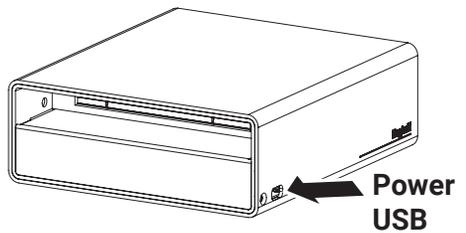
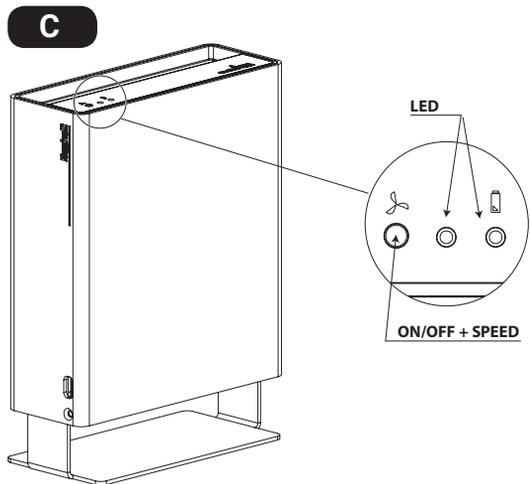
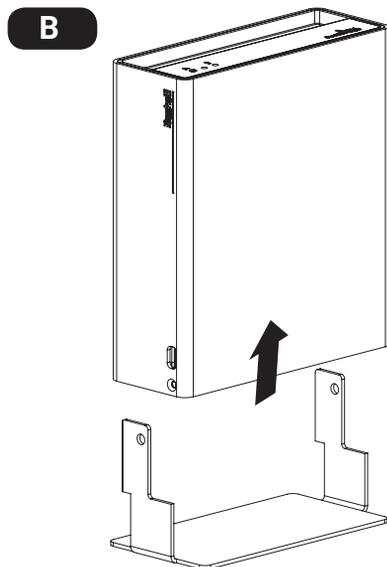
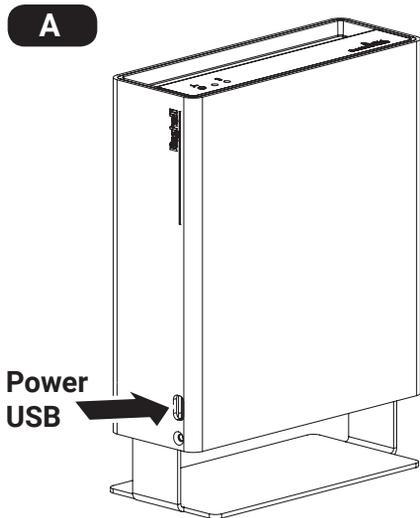
COD. 26718



Beghelli

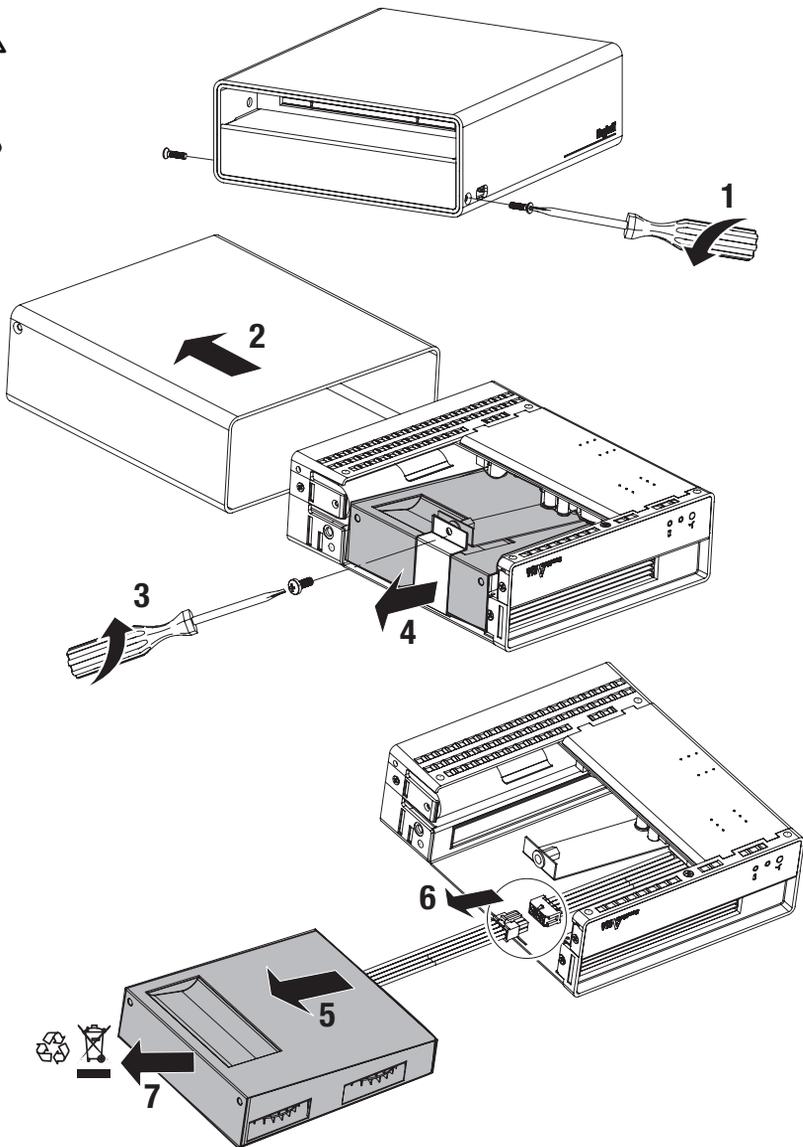
INDEX:

- I** Manuale d'installazione, uso e manutenzione 2
- GB** Installation, use and maintenance manual 6



D

**SOSTITUZIONE CARTUCCIA SANIFICANTE uvOxy®
uvOxy® SANITIZING CARTRIDGE REPLACEMENT**





IMPORTANTE



AVVERTENZE SULLA SICUREZZA

- Il dispositivo contiene lampade ad emissione UV-C.
- **ATTENZIONE:** NON attivare la lampada UV quando è rimossa dall'involucro protettivo dell'apparecchio.
- Il presente dispositivo deve essere utilizzato unicamente allo scopo per cui è stato progettato. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e pertanto pericoloso.
- L'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel presente documento, o danni alla custodia possono provocare la fuga di radiazione UV-C.
- Le radiazioni UV-C possono, anche a piccole dosi, causare danni ad occhi e pelle.
- Leggere le istruzioni di manutenzione prima di aprire il dispositivo.
- Il dispositivo deve essere spento e scollegato dall'alimentazione prima di sostituire la cartuccia uvOxy[®] Beghelli (cod. 26732).
- Non inserire oggetti di piccole dimensioni nelle grate di areazione. Potrebbero danneggiare le ventole e compromettere il funzionamento del dispositivo.
- Il dispositivo, se danneggiato, non deve essere utilizzato.
- In caso di caduta accidentale verificare la corretta accensione della lampada UV-C (LED AZZURRO FISSO); l'anomalia è segnalata dal LED AZZURRO LAMPEGGIANTE.
- In caso di guasto o di cattivo funzionamento del dispositivo non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi solamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.
- Il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente in ambienti chiusi e non all'aperto. Qualsiasi altro utilizzo è considerato improprio.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.
- NON ostruire con oggetti le grate di passaggio dell'aria.

CARATTERISTICHE TECNICHE SanificaAria Mini cod. 26718

Alimentazione: Alimentatore esterno USB-PD con attacco type-C

Alimentatore in dotazione:

- Input: 100-240V 50/60Hz 0,5A Max

- Output: 15W—3.0A—5.0V

Assorbimento Max: 14W

Assorbimento in standby: < 0,14W

UV-C Lamp: 7W-2G7

Lunghezza d'onda UV-C: 254nm

Flusso d'aria trattata:

- 8m³/h (velocità massima)

- 5m³/h (velocità media)

- 2,5m³/h (velocità minima)

Potenza UV-C: 7W

Potenza radiante UV-C: 2,4W

Lampada UV-C Ozone Free

3 velocità di sanificazione

Durata della Cartuccia: 12 mesi (durata con utilizzo continuo). La sostituzione della cartuccia consente di mantenere nel tempo le prestazioni germicide del dispositivo.

Livello di rumore:

- 39dB(A) ad 1 metro (velocità minima)

- 43dB(A) ad 1 metro (velocità massima)

Peso: 1,2kg

Pulsante ON/OFF e regolazione della velocità delle ventole (3 velocità)

SMALTIMENTO

L'imballaggio del prodotto è composto da materiali riciclabili. Smaltirlo, in conformità alle norme di tutela ambientale, nelle apposite raccolte differenziate.

Ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE, l'apparecchio in disuso deve essere smaltito in modo conforme: non deve essere smaltito come rifiuto urbano indifferenziato ma deve essere consegnato presso le stazioni ecologiche o presso il rivenditore Beghelli.

I materiali riciclabili contenuti nell'apparecchio vengono recuperati, al fine di evitare il degrado ambientale.

Per maggiori informazioni, rivolgersi all'ente di smaltimento locale o al rivenditore dell'apparecchio.



MANUTENZIONE

Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione assicurarsi che il dispositivo sia spento e scollegato dalla rete di alimentazione.



PULIZIA

Rimuovere periodicamente la polvere, eventualmente depositata sulle griglie esterne, utilizzando un pennello. In fase di sostituzione della Cartuccia, rimuovere la polvere presente sulle parti interne.

Nota: Gli agglomerati di polvere residua nella camera di sanificazione sono totalmente privi di carica batterica.



A INSTALLAZIONE CON SUPPORTO

- Collegare il cavo di alimentazione alla rete elettrica

B INSTALLAZIONE IN APPOGGIO

- Rimuovere la staffa da appoggio
- Collegare il cavo di alimentazione alla rete elettrica

C FUNZIONAMENTO E REGOLAZIONE

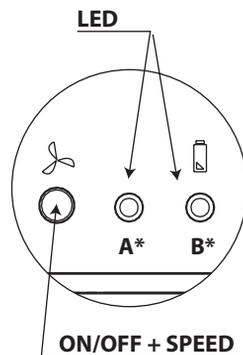
SEGNALAZIONI LED:

LED AZZURRO (A*):

- SPENTO: DISPOSITIVI IN STAND-BY
- ACCESO FISSO: funzionamento regolare, SANIFICAZIONE ACCESA
- LAMPEGGIANTE: anomalia di funzionamento della cartuccia uvOxy® esaurita (sostituire la cartuccia)

LED VERDE (B*):

- SPENTO: DISPOSITIVO IN STAND-BY
- ACCESO FISSO: dispositivo collegato correttamente alla rete elettrica



TASTO ON/OFF:

Accensione/spengimento e regolazione manuale della velocità della ventola.

- PRIMA PRESSIONE: Velocità 1 (1 beep)
- SECONDA PRESSIONE: Velocità 2 (2 beep)
- TERZA PRESSIONE: Velocità 3 (3 beep)
- QUARTA PRESSIONE: STAND-BY (beep prolungato)

N.B. Il dispositivo si accende a velocità 1.

Dopo un'interruzione dell'energia elettrica il dispositivo si riporta alla condizione precedente (acceso/spento).

D SOSTITUZIONE CARTUCCIA SANIFICANTE uvOxy®

La durata della Cartuccia sanificante uvOxy® è di circa 12 mesi qualora il dispositivo venga lasciato sempre acceso. La Cartuccia va comunque sostituita quando il dispositivo lo segnala (LED AZZURRO lampeggiante).

Per mantenere l'efficacia di sanificazione, oltre che garantire l'assenza totale di emissioni di Ozono nocive per la salute delle persone, utilizzare esclusivamente Cartucce originali uvOxy® Beghelli, reperibili anche online (www.beghelli.it/store)



Prima di procedere con la sostituzione della cartuccia, scollegare il cavo dell'alimentatore dal dispositivo

- Svitare le 2 viti laterali
- Slittare la copertura
- Svitare la vite e rimuovere il fermo della cartuccia
- Scollegare i cavi della cartuccia e sostituirla esclusivamente con ricambi originali uvOxy® Beghelli (cod. 26732)
- Ripristinare il collegamento della cartuccia e reintrodurla nel vano; riposizionare il fermo e riavvitare; slittare la copertura esterna e riavvitare le due viti laterali.



IMPORTANT



SAFETY WARNINGS

- The device contains a UV-C emission lamp.
- **WARNING:** DO NOT activate the UV lamp when removed from the protective casing of the appliance.
- This device must only be used for its intended use. Any other use shall be deemed as nonconforming and therefore dangerous.
- Using the device otherwise than as described herein or if the housing is damaged can result in UV-C radiation leaks.
- Even small doses of UV-C radiation can damage eyes and the skin.
- Please read the maintenance instructions before opening the device.
- The device must be turned off and disconnected from the power supply before replacing the uvOxy® Beghelli cartridge (code 26732).
- Do not insert small objects into the ventilation grid. They could damage the fans and impair the device operation.
- If damaged, the device should not be used.
- In case of accidental fall, check the correct ignition of the UV-C lamp (FIXED BLUE LED); the anomaly is signaled by the BLUE FLASHING LED.
- In case of failure or malfunction, do not tamper with the device. Please contact only an authorized technical service centre for repairs.
- The device must be used exclusively indoors and not outdoors. Any other use shall be deemed improper.
- Children mustn't play with the device. Cleaning and maintenance must not be done by children without adult supervision.
- DO NOT obstruct the air passage grates with objects.

SanificaAria Mini TECHNICAL FEATURES cod. 26718

Power supply: USB-PD external power supply with type-C connection

Power supply supplied:

- Input: 100-240V 50/60Hz 0,5A Max

- Output: 15W—3.0A—5.0V

Power consumption Max: 14W

Standby Power consumption: < 0,14W

UV-C Lamp: 7W-2G7

UV-C wavelength: 254nm

Sanitization rate:

- 8m³/h (maximum speed)

- 5m³/h (medium speed)

- 2,5m³/h (minimum speed)

Power UV-C: 7W

Radiant power UV-C: 2,4W

Ozone-free UV-C lamp

3 sanitation speeds

Cartridge life: 12 months (continuous use). Replacing the cartridge allows you to keep the germicidal performance of the device in time.

Noise level:

- 39dB(A) at 1 meter (minimum speed)

- 43dB(A) at 1 meter (maximum speed)

Weight: 1,2kg

ON / OFF button and fan speed adjustment (3 speeds)

DISPOSAL

The packaging is made out of recyclable materials. Dispose of it according to environmental protection regulations, by separate collection. According to European Directive 2012/19/EU, the device fallen into disuse must be disposed of in a compliant manner: It must not be discarded as unselected municipal waste. It must be taken to recycling centres or sent back to the Beghelli vendor. Recyclable materials used in the appliance can be recovered to avoid environmental pollution. For more information, please contact your local disposal authority or the appliance vendor.



MAINTENANCE

Before cleaning or maintenance, make sure the device is turned off and disconnected from the power supply.



CLEANING

Periodically remove the dust, eventually deposited on the external grids, using a brush. When replacing the Cartridge, remove the dust on the internal deflectors.

Note: The residual dust agglomerates in the sanitizing chamber are totally free of bacterial load.



A INSTALLATION WITH SUPPORT

- Connect the power cable to the mains

B MOUNTED ON A SUPPORT

- Remove the support bracket
- Connect the power cable to the mains

C OPERATION AND ADJUSTMENT

LED SIGNALS:

BLUE LED (A *):

- OFF: DEVICES IN STAND-BY
- STEADY ON: regular operation, SANITIZATION ON
- FLASHING: malfunction of the exhausted uvOxy® cartridge (replace the cartridge)

GREEN LED (B *):

- OFF: DEVICE IN STAND-BY
- STEADY ON: device correctly connected to the mains

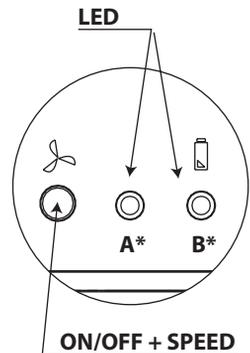
ON/OFF BUTTON:

ON/OFF and manual adjustment of the fan speed.

- FIRST PRESS: Speed 1 (1 beep)
- SECOND PRESS: Speed 2 (2 beeps)
- THIRD PRESS: Speed 3 (3 beeps)
- FOURTH PRESS: STAND-BY (long beep)

N.B. The device turns on at speed 1.

After a power outage, the device returns to the previous condition (ON/OFF).



D uvOxy® SANITIZING CARTRIDGE REPLACEMENT

The duration of the uvOxy® sanitizing cartridge is approximately 12 months if the device is always left on. The Cartridge must in any case be replaced when the device signals it (BLUE LED flashing).

To maintain the effectiveness of sanitation, as well as ensure the total absence of ozone emissions harmful to people's health, use only original Beghelli uvOxy® cartridges, also available online (www.beghelli.it/store)



Before proceeding with the replacement of the cartridge, disconnect the power supply cable from the device

- Unscrew the 2 side screws
- Slip cover
- Unscrew the screw and remove the cartridge stop
- Disconnect the cartridge cables and replace it exclusively with original uvOxy® Beghelli spare parts (code 26732)
- Restore the cartridge connection and reintroduce it into the compartment; reposition the stop and screw it back on; slide the external cover and tighten the two side screws.



BEGHELLI S.p.A. - Via Mozzeghine 13/15 - loc. Monteveglio 40053 Valsamoggia (BO) - ITALY
Tel. +39 051 9660411 - Fax +39 051 9660444